

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

31 MAI 1960.

BUDGET DES DOTATIONS

pour l'exercice 1960.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)

PAR M. PIRON.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le budget des Dotations pour l'exercice 1960 n'a pas donné lieu à de longs débats.

Un membre a relevé que les crédits proposés à l'article 106 du projet en ce qui concerne le Sénat et à l'article 107 en ce qui concerne la Chambre des Représentants sont calculés sur base des indemnités majorées alors que ces indemnités sont prévues par les articles 52 et 57 de la Constitution lesquels n'ont pas encore été révisés. Tout en admettant les chiffres nouveaux le membre souligne le caractère anormal de la procédure suivie.

Votre Commission a adopté le projet de loi par 7 voix contre 4 et une abstention.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,

M. PIRON.

Le Président,

A. DEQUAE.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Dequae.

A. — Membres : MM. Barbé, De Saeger, Deviliers, Beckman, Fimmers, Herbiet, Kiebooms, Lamalle, Lavens, Parisi, Saint-Remy, Schot. — Boutet, Denis, De Sweemer, Detiège, Leburton, Merlot, Paque, Tielemans, Van Hoorick. — De Clercq, Piron.

B. — Suppléants : MM. Counson, Discry, Gillès de Pélichy, Lefère, Posson, Van den Daele. — Cools, Grégoire, Martel, Namèche, Van Acker (A.). — Grootjans.

Voir :

4-IV (1959-1960) :

— N° 1 : Budget transmis par le Sénat.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

31 MEI 1960.

BEGROTING DER DOTATIËN

voor het dienstjaar 1960.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1) UITGEBRACHT

DOOR DE HEER PIRON.

DAMES EN HEREN,

De begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1960 heeft geen aanleiding gegeven tot een uitvoerig debat.

Een lid heeft opgemerkt dat de kredieten respectievelijk voorgesteld in artikel 106 van het ontwerp, wat de Senaat betreft, en in artikel 107, voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers, berekend zijn op basis van de verhoogde vergoedingen, terwijl bedoelde vergoedingen zijn bepaald bij de artikelen 52 en 57 der Grondwet, die nog niet werden herzien. Ofschoon hij zijn goedkeuring hecht aan de nieuwe cijfers, wijst het lid op het abnormaal karakter van dergelijke procedure.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp aangenomen met 7 tegen 4 stemmen en 1 onthouding.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

M. PIRON.

De Voorzitter,

A. DEQUAE.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Dequae.

A. — Leden : de heren Barbé, De Saeger, Deviliers, Beckman, Fimmers, Herbiet, Kiebooms, Lamalle, Lavens, Parisi, Saint-Remy, Schot. — Boutet, Denis, De Sweemer, Detiège, Leburton, Merlot, Paque, Tielemans, Van Hoorick. — De Clercq, Piron.

B. — Plaatsvervangers : de heren Counson, Discry, Gillès de Pélichy, Lefère, Posson, Van den Daele. — Cools, Grégoire, Martel, Namèche, Van Acker (A.). — Grootjans.

Zie :

4-IV (1959-1960) :

— N° 1 : Begroting door de Senaat overgezonden.